

حدیث نبیؐ کا بلاغی اعجاز

ڈاکٹر طہور احمد الظہر

جس طرح سفر پر روانہ ہونے سے پہلے مسافر کے لئے منزل کا تھیں اور راستے کے شیب و فراز سے آگاہ ہونا اور راہ منزل کے خط و خال اور معالم و نشانات جانتا بھی سولت و افادت کا باعث ہوتا ہے اسی طرح کسی موضوع پر گفتگو کا آغاز کرنے سے قبل اس کی تعریف و تجدید اور اس کے لوازمات و ملابسات سے آگاہی بھی بے حد مفید و کار آمد ہوتی ہے، اس اصول پر ہم بھی کار بند ہوں گے، اس وقت ہماری گفتگو کا موضوع حدیث بنیؑ کا بلاغی اعجاز ہے، ہمارا یہ موضوع جہاں بے پایاں و سعتوں کا حامل نظر آتا ہے دبائ یہ انتہائی لطافت و زیارت اور عق و گرامی کا حامل ایک فتنی یا میکنیکل موضوع بھی ہے، اس لئے ہماری اولین ضرورت یہ ہے کہ اس کی تعریف و تجدید کام رطے طے کر لیا جائے تاکہ اس کی بے پایاں و سعتوں کو سینتا اور فتنی لطفوں اور گمراہیوں کا اور اک آسان ہو سکے۔

اہل علم نے فن اصول حدیث میں واضح کیا ہے کہ حدیث بنیؑ سے مراد حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات ہیں، جو تین اقسام پر مشتمل ہوتے ہیں قولی، فعلی اور تقریری، دوسرے لفظوں میں جو بات آپؐ نے اپنی زبان مبارک سے ارشاد فرمائی وہ قولی حدیث ہے۔ آپؐ نے جو عمل فرمایا وہ فعلی حدیث ہے اور اگر آپؐ کی موجودگی میں کوئی کام انجام پایا اور آپؐ نے اسے احسان کی نظر سے دیکھا یا سکوت اختیار فرمایا تو یہ تقریری حدیث ہو گی(۱)۔ ظاہر ہے حدیث کی دوسری اور تیسرا قسم ہماری اس گفتگو کے موضوع سے خارج ہے، صرف پہلی قسم یعنی قولی حدیث، جو صحیح ثابت ہو چکی ہو، زیر بحث لائی جاسکتی ہے۔

تاہم قولی حدیث کو زیر بحث لانے میں بھی چند دشواریاں ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ قولی حدیث کا بلاشبہ دشہ صحیح ثابت ہونا ضروری ہے۔ ہمیں یہ معلوم ہونا چاہئے کہ جس قولی حدیث کے بلاغی اعجاز سے ہم بحث کر رہے ہیں اس کے الفاظ و اتفاقی پر تمام و کمال رسالت ما آب صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے یقیناً اسی طرح ادا ہوئے جس طرح منقول ہو کر ہم تک

پنجے ہیں، روایت حدیث کے ضمن میں کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی احتیاط کا پہلو سب کو معلوم ہے (۲)۔ ہمارے ان پاکیزہ نفس اسلاف نے قرآن کریم کو محور و مرکز دین کی حیثیت سے پوری حفاظت کے ساتھ آنے والی نسلوں تک پہنچانے کے لئے یہ ضروری خیال فرمایا کہ کتاب اللہ جیسی اہمیت و توجہ کسی اور جمیٹ پر نہ دی جائے، اس میں تک نہیں کہ قرآن کریم کی حفاظت کے ضمن میں ہمارے اسلاف نے احتیاط و اہتمام کی جو روش اختیار فرمائی وہ بے نظیر و بے مثال ہے لیکن ارشادات نبویؐ کو حرز جان ہنانے میں بھی اکثر بزرگوں نے کافی اہتمام کیا، چنانچہ جمال کتاب اللہ کے متعلق حکم ربانی تھا کہ:- (۳)

”فمن يدلّه بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين يهدّلونه“ (سوجس نے اسے سننے کے بعد بدل ڈالا تو پھر اس کا گناہ انی لوگوں کے سر ہو گا جو اسے بدلتے ہیں)۔

وہاں حدیث نبویؐ کے متعلق حذر و احتیاط کو لازم ٹھہرانے اور افزا پروازی کی روشن اختیار کرنے والوں کے لئے بھی خود زبان نبوتؐ سے شدید وعید آئی ہے کہ (۲)

”من کنہب علی متعبدنا فلیتیوا مقعده من النار“ (جس نے جان بوجھ کر میری طرف کی بات کی جھوٹی نسبت کی تو اسے اپنا ٹھکانہ جنم بناتا چاہئے)

مگر کتاب اللہ کی حفاظت اور حدیث رسول اللہ کی حفاظت میں بہا فرق ہے، ایک تو یہ ہے کہ آیات کلام اللہ نازل ہوتے ہی ایک طرف توبوت کے قلب اطرپ سبقت نک فلاننسی (تجھے قرآن ایسا پڑھائیں گے کہ تو اسے بھولے گا ہی نہیں) (۵) کے رنگ میں نقش ہو جاتی تھیں، تو دوسری طرف ”فی صدفو النبین انتوا العلم“ (ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہو گا جنہیں علم دیا گیا ہے) (۶) کے حکم ربانی کے مطابق حفاظ صحابہ کرامؐ کے سینوں میں بھی یہ محفوظ ہو جاتی تھیں۔ اس کے ساتھ ہی کامبان وہی ان آیات پیغات کو پرد قلم فرا دیتے تھے (۷) اور سب سے پڑھ کر یہ کہ ”انا نحن نزل الذکر وانا لہ لحافظون“ (۸) کا تأکیدی عذر ربانی بھی ہے، لیکن حدیث نبوی کے اہتمام کے ضمن میں الکی کوئی بات نہیں آئی!

اس سلسلے میں ایک فرق یہ بھی ہے کہ جماں آیات بیانات کی قرائت بالمعنی گستاخی، تحریف اور کفر قرار دی جائی ہے وہاں احادیث کے ضمن میں علماء نے حدیث نبوی کی روایت بالمعنی کی بھی احجازت دی ہے^(۹) لہذا یہاں حدیث نبوی سے ہماری مراد حضور اکرمؐ کے وہ ارشادات ہیں جو قولی

حدیث کھلاتے ہیں اور مسلم طرق روایت کے مطابق واضح صحت کے ساتھ ہم تک پہنچے ہیں۔

عنوان کا دوسرا حصہ ”بلاغی اعجاز“ ہے، اس لئے بلافت اور اعجاز کا مفہوم بھی واضح طور پر ذہن نہیں ہونا چاہئے، اکشم بن صیفی، جو حضور اکرمؐ کا معاصر تھا مگر اعلان نبوت سے قبل ہی فوت ہو گیا تھا، ایک فصح و بلیغ خطیب تھا اور لوگ اسے حکیم العرب (عربوں کا دانا و عاقل) کہتے تھے، بلافت کی تعریف کرتے ہوئے کہتا ہے! (۱)

”دنو المأخذ و قرع الحجت و قليل من كثير“ (یعنی لفظ و معنی کا ماغذ آسان اور ذہنوں کے قریب تر ہو، اسلوب دلائل انتہائی موثر و لاجواب ہوں اور بہت سے الفاظ کی محتاج بات کو کم سے کم لفظوں میں بیان کرنا بلافت ہے)۔

مشهور امام ادب عربی الاصمی کا قول ہے کہ (۲) ”البلیغ من طبق المفصل واغناک من المفسر“ فصح و بلیغ وہ شخص ہوتا ہے جو بات کو کھوں کر پیش کرے اور کسی تغیریاً و ضاحت سے بے نیاز کر دے۔

جاڑھ نے البيان و اتنین میں مختلف اقوام کے ہاں بلافت کے مفہوم کے متعلق اقوال نقل کئے ہیں (۳) چنانچہ اہل فارس کے نزدیک ”البلاغۃ“ ہی معرفتہ الفصل من الوصل ”یعنی فصل اور دصل کے موقع سے آگاہی کا امام بلافت ہے، یونانیوں کے نزدیک ”تصحیح الاقسام و احجار الكلام“ (بيان کی تفہیم درست ہو اور بات جھی تھی ہو) کا امام بلافت ہے، رومیوں کا خیال یہ ہے کہ ”حسن الاقتضاب عند البداهتہ، والنزارة يوم الاعمال“ (فی البدیہ یوں نما پڑے تو حسن اختصار سے کام لیتا آتا ہو اور بات کو طول دینے کا موقع ہو تو یعنی زرخیزی میسر ہو) کا امام بلافت ہے، تدمیم اہل ہند کی رائے میں ”وضوح اللالاتہ، وانتہاز الفرصة، وحسن الاشارة“ (استدلال واضح ہو، موقع شناسی کا ملکہ حاصل ہو اور حسن اشارہ سے کام لیتا آتا ہو) تو بلافت ہے، مشهور عرب خطیب امام معززہ عمر بن عبدی نے بلافت کی تعریف یوں کی ہے: (۴)

”تخيير اللفظ في حسن الافهام ونقد ير جحته اللہ في عقول المكلفين وتخفيض المثونته على المستعين وتزيين تلک المعانی في قلوب المويدین بالالفاظ المستحسنة في الاذان‘ المقبولۃ عند الذهان رغبتہ في سرعتہ استجابتهم فنفی الشواغل عن قلوبهم بالمعوظۃ الحسنته على الكتاب والستنۃ“ (یعنی حسن تفہیم کے لئے پتے ہوئے لفظ لانا، ملکت بندوں کی عقولوں میں اللہ

تعالیٰ کی محبت کو راخ کرنا، سننے والوں کی ذمہ داری کو کم کرنا، ارادت مندوں کے دلوں میں ان محانی کو سجاانا، ایسے الفاظ سے جو قوت سامنہ کو بھلے لگیں اور ذہنوں کو قبول ہوں، جن سے کتاب و دست کی اساس پر موحد حند کے ذریعہ انہیں جلد سے جلد آمادہ کرنے اور ان کے دلوں سے مشغول رکھنے والی باتوں کو نابود کرنا مقصود ہو۔

گویا جس بات کا سرچشمہ مل کی گمراہی ہو، وہ مانع سے خوبصورتی کے ساتھ ڈھل کر نکلے، زبان سے سفور کر ادا ہو، اور کانوں میں شیرنی اور رس گھولتے ہوئے دلوں میں اتر جائے، وہی بات بلیغ ہے!

اعجاز کے معنی ہیں عائز کروانا، بے بس بنا دینا، اسی سے مجھہ مشتق ہے جو عائز کر دینے والا ہوتا ہے، کوئی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا (۱۴)۔ اللہ تعالیٰ کے نبی اور رسول مجھرات سے نوازے جاتے تھے تاکہ ان کے خاتمین پر یہ بات واضح ہو کہ وہ بشر ہوتے ہوئے بھی عام بشر کی طرح نہیں ہوتے۔ ان کا اللہ رب العزت سے خاص تعلق ہوتا ہے جو عام بشر کو عطا نہیں ہوتا۔ یہی تعلق وہی من اللہ، منصب رسالت و نبوت پر فائز ہونے اور اللہ تعالیٰ کا پیغام حق انسانیت کے پہنچانے سے عبارت ہے (۱۵)۔ لیکن یہ تعلق کوئی معمولی تعلق نہیں ہوتا، اسی لئے اس خصوصی تعلق کے مظہر اور علامت کے طور پر انہیاً کے کرام کو مجھرات عطا ہوئے ہیں لیکن ان سب مجھرات کا مجھہ اللہ تعالیٰ سے تعلق ہے، یہی سب سے اہم، بنیادی اور ایتازی بات ہے، اسی لئے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اصل دامگی اور زندہ جاوید مجھہ اسی تعلق سے عبارت ہے لیعنی جو دویں ربیانی آپ پر نازل ہوئی اسی کا شرکتاب اللہ ہے تمام و کمال یہیش کے لئے محفوظ ہو کر ثابت اسلام کا دامگی مجھہ قرار پائی ہے۔

تو موضوع کے حدود و محاذم کا تین اس طرح ہوا کہ حدیث نبوی کی وہ قسم ہے قولی حدیث کہتے ہیں اس میں سے جو چیز صحت کے ساتھ ثابت ہو جائے وہ مجھہ ہے اور وہی ہمارا موضوع ہے، اور یہی ارشادات نبوی اپنی نصاحت و بلاغت کے لحاظ سے مجھہ ہیں۔

موضوع کے تعین کے بعد اب ہم ایک قدم اور آگے بڑھتے ہیں اور سب سے پہلے یہ دیکھتے ہیں کہ بلاغت نبوی کس طرح ایک مجھہ ہے، ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے جب آنحضرتؐ کے اخلاق حسنہ اور سیرت طیبہ کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا تھا

کہ کان خلقة القرآن (۲۷)۔ یہ قول بھی اعجاز نبوی کا ترجمان ہے، گویا قرآن کریم جو نظریاتی تعلیم ہے اس کی عملی تفسیر پیغمبرؐ کی ذات اور آپ کی سنت ہے۔ قرآن کریم کے احکام پر صحیح عمل اور آیات بیانات کی عملی تصور و تفسیر آنحضرتؐ کی ذات ہے۔ اس عملی تصور اور تفسیر کا ایک پہلو آپ کی فتح و بیان حنفیوں کا اقتباسات، کلمات اور محاورات قرآنی سے مزین ہوتا بھی ہے۔ چنانچہ آپ کے کلام مجرّد نظام میں ہو ”فما ينطق عن الهوى ان هوا لا يحيي يومئی“ (۲۸) کی صفات الہی سے مشرف تھا اپنے اندر قرآنی رنگ کی بیشتر اور بکفرت جملکیاں رکھتا تھا۔ آج تک کسی کا ایسا کلام اور ایسی حنفیوں کی بنیت میں نہیں آئی جس میں قرآنی اقتباسات، کلمات و محاورات اتنی کثرت اور وافر مقدار میں پائے جائیں جس قدر کہ ان سے کلام نبوت مزین ہوتا تھا۔

حضرت عائشہ صدیقۃؓ یہ بھی فرماتی ہیں (۲۹) کہ ”ما کان رسول اللہ یسرد کسرد کم هذا فلکن کان یتكلم بكلام بین فصل يحفظه من جلس الیہ“ و کان رسول اللہ یحدث حدیثاً لوعده العاد لاحصاء“ یعنی رسول اللہ لگاتار تیز تیز نہیں بولے جاتے تھے۔

جس طرح تم لوگ لگاتار تیز تیز بول کر بات کو غلط لٹک دیا کرتے ہو، بلکہ آپ تو واضح الگ الگ تحریر ہوئے انداز میں بات کرتے تھے۔ آپ کے پاس بینیخے والے آپ کی باتوں کو حظ کر لیا کرتے تھے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بات کرتے تھے تو اگر کوئی شمار کرنے والا آپ کے حروف والفاظ لگنا چاہتا تو گن سکتا تھا۔

ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ کے ان اقوال سے چار ایسی باتیں واضح ہوتی ہیں جو فصحاء و بلغاً کو کم ہی نصیب ہوئی ہیں!

- ۱۔ آپ کی حنفیوں میں کوئی الجھاؤ، ابہام یا بے اعتدالی نہیں ہوتی تھی۔
- ۲۔ بلکہ یہ حنفیوں نہایت واضح، الگ الگ تحریر ہوئے انداز اور عام فہم کی ہوتی تھی۔
- ۳۔ اس حنفیوں کا ذہن نشین کرنا، بلکہ دل میں اتارنا آسان ہوتا تھا اور نبی کی شان بھی بھی ہے کہ اس کی بات ذہن نشین ہو کر دل میں اتر جائے تاکہ اثرات و متأثراً کا مظاہرہ ہو۔
- ۴۔ آپ ہیشہ ثصر ثصر کر بات کرتے تھے تاکہ آپ کی حنفیوں سے سب کو فائدہ ہو اور ہر خاص و عام اس سے مستفیض ہو سکے۔

حضرت ہند بن الی ہالہ قریش کے وصف الحلیہ مشہور تھے، عربوں کے قدیم فنون و معارف

میں سے قیاد اور فراست کی طرح و صفت طبیعی بھی ایک کمال کا فن متصور ہوتا تھا۔ جس طرح آج کوئی وصف نگار کسی چیز یا شخصیت کی قلمی تصویر (پین پکھر) پیش کرنے میں ممارت کے باعث ہر مند و صاحب کمال متصور ہوتا ہے اسی طرح قدیم عرب کے وصف الحلیہ کسی چیز یا شخصیت کی لفظی تصویر پیش کر کے ہر مند اور صاحب کمال تسلیم کئے جاتے تھے (۱۹)۔ پھر یہ لفظی تصویر انسانوں کے حافظہ میں منتقل ہوتی رہتی تھی اور سننے والے اس چیز یا شخصیت کو اپنے سامنے اسی طرح بعسیم پاٹتے تھے جس طرح آج کوئی مصور یا کیمرو والا کسی چیز یا شخصیت کو ہمارے سامنے ہو ہو محفوظ کر کے پیش کر رہتا ہے۔ حضرت ہند بن الی ہالہ بھی اس فن میں کامل بلکہ یکتاںے روزگار تھے اور قریش کے ہاں مسلم و مشور و صاف الحلیہ تھے (۲۰)۔

سیدنا امام حسن رضی اللہ عنہ ان سے یہ لفظی تصویر یا قلمی سرپا سنا چاہئے تھے تاکہ یہ سرپا اور یہ تصویر لفظی ان کے حافظہ میں بیشہ کے لئے یوں محفوظ ہو جائے جس طرح فرمیں مصویر لگا کر محفوظ کر دی جاتی ہے۔ حضرت ہند نے آپ کا حلیہ بیان کرتے ہوئے جو لفظی تصویر پیش کی ہے وہ کسی عام آدی یا معمولی بشری شخصیت کا سرپا نہیں ہے بلکہ یہ بھی ایک مافق البشر کا سرپا لگتا ہے جس کے اعضاء و جوارح بڑے اہتمام سے کسی خاص مقصد کے لئے تخلیق فرمائے گئے ہوں، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ کی جو اخلاقی تصویر قریش کی ہے اگر وہ مجذہ اخلاقی ہے تو حضرت ہند کا یہ بیان کردہ لفظی سرپا مجذہ تخلیق مستحق ہوتا ہے۔ اس طرح آپ غلق و خلقت دونوں لحاظ سے اپنے خالق و مرسل کا اعجاز ہیں اس لئے ”فاق النبیین خلقا“ خلقا“ وابی شاعرانہ ترکیب لفظی حقیقت کی ترجیح ہے (۲۱)۔ لیکن یہاں پر اس تصویر لفظی کا صرف وہی حصہ سامنے رکھنا مقصود ہے جس کا تعلق آپ کے نطق و کلام اور فصاحت و بلاغت سے ہے، وہ فراتے ہیں (۲۲)!

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر ویسٹر غلوں سے درد مند اور غوروں کی میں محور ہے تھے۔ آپ آرام و راحت سے کم آئتا تھے بلا ضرورت کبھی نہیں بولتے تھے، زیادہ تر خاموش رہتے تھے۔ گفتگو کرتے ہوئے پورا مند کھولتے تھے، آپ کے کلام کے الفاظ جامع و مختصر ہوتے تھے، جب بولتے واضح انداز میں کسی کی یا فالتوں الفاظ کے بغیر بولتے۔ نرم مزاج و خوش اخلاق تھے، آپ نہ تو تندخوا و درشت طبع تھے اور نہ عاجز و کمزور۔ بیشہ پورے ہاتھ سے اشارہ کرتے، تعجب ہوتا تو اپنا

ہاتھ الٹ دیتے۔ بات کرتے تو اپنے ہاتھوں کو قریب کر کے دائیں ہاتھ کا انگوٹھا بائیں ہاتھ کی ہتھیا پر مار دیتے۔ خنکلی یا ناپسندیدگی کے انہمار کے طور پر منہ موڑ لیتے، خوشی میں نہایں جھکا لیتے۔ آپ کی پوری بھی صرف مسکراہٹ ہی ہوتی تھی؛ جب سکراتے تو موتویوں جیسے دانت یوں چکتے دکھائی دیتے جیسے بادل میں سے ٹھنڈے ٹھنڈے چکتے ہوئے اولے دکھائی دے رہے ہوں!“

یہ لفظی تصویر کسی غیر معمول بلکہ مافق ابشر شخصیت کی تصویر ہے، گفتگو کے یہ انداز اور بدبجھ کے یہ الطوار کسی سحر انگیز کشش اور جاذبیت کے ترجمان ہیں جو دیکھنے سننے والوں کو اپنی طرف کھیجنے اور دلوں پر غالب آئی دکھائی دیتی ہے۔

آپ کو معلوم ہے کہ سفر بھارت کے دوران میں عرب کی ایک خانہ بدوسٹ صحرائی خالون کو دائیٰ حق صلی اللہ علیہ وسلم کی میزبانی کا شرف حاصل ہوا تھا، اور جو تاریخ میں ام معبد کے نام سے زندہ جاوید ہو گئیں۔ وہ جب اپنے اس عظیم الشرف اور جلیل القدرِ سماں کا سرپا بیان کرتی تھیں تو ایک فتح دلیغ بدوسٹ خالون کے انداز میں آپ کے طرزِ کلم و کویاں کے متعلق فرمایا کرتی تھیں (۲۳)! حلوالمنطق فصل لائزولا ہندو کان منطقہ خرزات نظمن، و کان جہر الصوت حسن النعمت، یعنی آپ شیرس گفتار تھے، بات نمایت واضح ہوتی وہ نہ قلیل الكلام تھے نہ فضول الكلام، آپ کا کلام مجرّد نظام تو موئی تھے جو لڑی میں پرو دئے گئے ہوں، بلند اور گرجدار آواز تھی مگر خوبصورت نغمی میں ذوبی ہوئی۔“

سیرت طیبہ پر قلم اخھانے والے قدیم وجدید اہل علم و دانش نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی فصاحت و بلاغت کے مجموعانہ اسلوب پر گفتگو فرمائی ہے۔ ان بزرگوں میں سے ابو عثمان عمرو بن بحر الجاھظ، امام ابو الحسن الماوردي، مجتہ الاسلام امام ابو حامد الغزالی، قاضی عیاض الیصی عقائد عطیہ ابراشی اور مصطفیٰ صادق الرافعی کی باتیں بڑی خوبصورت ہیں اور خصوصی توجہ کی دعوت دیتی ہیں، مگر یہاں ہم اختصار کے پیش نظر صرف تین اقتباسات پر اکتفا کریں گے، ابو عثمان لکھتا ہے (۲۴)! ”آپ کا کلام مجرّد نظام ایسا تھا کہ جس کے حروف کی تعداد کم مگر معانی کی مقدار زیادہ ہوتی تھی۔ یہ تصنیع و آورد سے بالکل پاک اور ٹکف سے منزو و بالاتر ہوتا تھا۔ تفصیل کے موقع پر تفصیل اور اجمال کے موقع پر اجمال ہی ہوتا تھا۔ آپ کی گفتگو بے قاعدہ، نمائوس اور دھشی الفاظ سے خالی اور عامیانہ الفاظ سے پاک ہوتی تھی۔ کلمات تھے جو سرمایہ حکمت سے لبرز، اغالاط اور

خامیوں سے میرا ہوتے تھے، آپ کے کلام کو غبیٰ تائید و تقویٰ الٰی حاصل تھی۔ کسی نے آپ کے کلام سے زیادہ مفید، سچا، مناسب و موزوں، خوش اسلوب، عمدہ معنی، اڑاکنیز و لشیں آسان و زود فہم اور اپنے مقصد و دعا کو فصاحت کے ساتھ کھول کر بیان کرنے والا نہیں پایا۔ صاحب الشفاء قاضی عیاض الحسی کا قول یہ ہے کہ (۲۵)!

”واما فصاحته اللسان فبلغتہ القول فلقد كان صلی اللہ علیہ وسلم من ذلک بال محل الفضل والوضع الذی لا يجيء به۔ سلطنت طبع فبراعته منزع فایجاز مقطع فنصاعت لفظ فجزالتہ قول وصحته معان وقلتہ تکلف“

جمال تک فصاحت لسانی اور بلاغت گفتار کا تعلق ہے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس میدان میں افضل تین مقام کے مالک تھے، آپ کا مرتبہ فصاحت کسی سے پوشیدہ نہیں، طبیعت کی سلاست و روانی معانی پیدا کرنے کا کمال، جامع و مختصر جملے، چمک دمک والے الفاظ، صحیح اور لکف سے پاک کلام آپ کا امتیاز تھا۔“

اقتباسات کی حد تک بات کو بوجمل بنانے کا سبب مبن جاتے ہیں اس لئے صرف ایک اور اقتباس پر اکتفاء کرتے ہیں جو ڈاکٹر طہ حسین کے مقابلے پر تمام عمر ڈھنے رہنے والے عظیم مصری دانشور مصطفیٰ صادق الرافعی کا ہے، فرماتے ہیں (۲۶)!

”فمن كمال تلک النفس العظيمته، وغلبتها، فكره صلی اللہ علیہ وسلم على لسانه، قل كلامه وخرج قصدا الفاظه، محيطا بمعانيه، تحسب النفس فلما جتمعت في الجملة، التصيره للفكلمات امتددة بكل معانيها، فلاترى من الكلام الفاظا ولكن حرکات نفسیته في الفاظ، فلهذا كثرت الكلمات التي انفرد بها دون العرب وكثرت جو اعم کلمہ، فخلص اسلوبه فلم يقصر في شيء فلم يبالغ في شيء واتق له من هذا الامر على كماله الفصاحته والبلاغته ما لواراده مرید العجز عنه فلو استطاع بعضه لمامته له في كلامه لان مجری الاسلوب على الطبيع، والطبع غالب مماثلد المزء“
وارقاض فعما ثبت وبالغ في التخطف۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عظیم شخصیت کے کمال اور زبان پر سوچ کے غالب آئے کا نتیجہ یہ تھا کہ آپ کم گو ہو گئے تھے۔ آپ کے الفاظ بڑے اعتدال سے ادا ہوتے تھے جو گفتار کے معانی پر محيط ہوتے تھے۔ آپ کو یوں لگے گا کہ آپ کی شخصیت چھوٹے سے جملے اور چند کلمات

میں اپنے بھروسہ معانی کے ساتھ مجتمع ہو گئی ہے، یوں کلام میں الفاظ نہیں بلکہ الفاظ میں شخصیت
محرک دکھائی دے گی۔ چنانچہ آپ کی گفتار میں ایسے منفرد کلمات و محاورات بکھرت نظر آئیں گے
جن میں آپ کے ساتھ کوئی اور عرب شریک نہیں ہے، آپ کے جو ام اکلم کی بھی کثرت ہے۔
آپ کا اسلوب خالص تھا اس لئے نہ تو کسی چیز کے انہمار میں آپ عاجز رہے اور نہ کسی بات میں
مبالغہ آمیزی نظر آئی۔ اس سلسلے میں کمال فضاحت و بлагافت کے ساتھ آپ کی گفتار کو وہ ترتیب
اور تنظیم میر آئی جس کا مقصد کرنے والا اسے پانے سے عاجز رہا اور اگر اس کا کچھ تمودا بست کسی
نے پاہی لیا تو بھی وہ کمال سے عاجز ہی رہے گا، کیونکہ اسلوب کا بچاؤ طبیعت و فطرت سے تعلق
رکھتا ہے جو قابو میں آنے والی نہیں خواہ کوئی کتنی بھی مشقت و دریافت کر لے اور ثابت قدی
و استقامت میں خواہ کتنی ہی مبالغہ آمیزی اور غلو سے کام لیتا رہے۔

بلاغت کے متعلق خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال بھی ہیں جن سے آپ کا اپنا
نظریہ بлагافت مرتب ہو جاتا ہے۔ چنانچہ آپ کو لمبی چڑی تقریر پسند نہ تھی آپ خود بھی مختصر خطبہ
ارشاد فرماتے اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ کو بھی اس کا حکم دیتے۔ کہنوں کا سامنہ وقار فیہ آپ
کو پسند نہ تھا، بات کا بتکشو بنا اور حکف سے باجھیں کھولنا بھی آپ کو ناپسند تھا۔

ایک مرتبہ کسی شخص نے آپ کے سامنے بڑی لمبی چڑی تقریر کی اور تیزی اور چب زبانی
کی انتہا کر دی، آپ نے فرمایا ”کم دون لسانک من حجاب“ کہ تمی زبان کے سامنے کتنی
رکاوٹیں ہیں؟ تو وہ یولا! مشفتاًی واسنائی؟ کہ دو چیزوں رکاوٹ ہیں میرے دو ہونٹ اور میرے
دانت! آپ کا مقصد یہ تھا کہ زبان انسان کے قابو میں رکھنے والی چیز ہے اسی لئے تو اللہ تعالیٰ نے
انسان کو بیس دانت دیے ہیں جو زبان کو ادھر ادھر چھٹے سے پچاتے ہیں۔ پھر دو ہونٹوں کا قفل
ہے اگر لگ جائے تو زبان کی کیا مجال جو اپنا کسی قسم کا عملی مظاہرہ کر سکے، بظاہر آپ کا مخاطب
بھی آپ کی بات کو سمجھ گیا تھا، اس لئے آپ نے اس سے کسی مزید وضاحت کے بغیر فرمایا (۲۷)!

”ان الله يكره ابعاق في الكلام فلنضر الله وجدر جل العجز في كلامه واقتصر على حاجته“

کہ اللہ تعالیٰ کو بے لگام گھنٹو ناپسند ہے، اللہ تعالیٰ اس شخص کو سرخ رو فرمائے جو گھنٹو میں اختصار
و انجاز سے کام لیتے ہوئے اپنی ضرورت بیان کرنے پر الکفار تھے۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہ صرف خود مختصر خطبہ ارشاد فرماتے تھے بلکہ اپنے صحابہ کرام

کو بھی اس کی تلقین فرماتے تھے۔ حضرت عمر بن یاسرؓ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تقاریر میں اختصار سے کام لینے کا حکم دیا ہے۔ (۲۸)

رسول اللہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ”ابغضکم الی الشیارون المتفیهقون“ میرے نزدیک تم میں سے سب سے زیادہ ناپسندیدہ وہ لوگ ہیں جو زیادہ باتوںی اور گلا پھاڑ کر باتیں کرتے ہیں (۲۹)۔ آپ سے یہ بھی منقول ہے کہ ”ایا فلتشافع!“ ہاؤں انداز میں باچھیں کھول کر بولنے سے میں پچتا ہوں (۳۰)۔

بلاغت نبویؐ کے پس مظہر کے طور پر دو باتیں خصوصیت سے یاد رکھنے کے قابل ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ آپ قبیلہ قریش کی شاخ بنی ہاشم کے چشم وجہ اگتے، بوزہرو کا قبیلہ آپ کا نخیال تھا اور قبیلہ بنو سعد بن کبر میں آپ نے پورش پائی تھی۔ چنانچہ آپ فرمایا کرتے تھے ”انا انصح العرب بیدانی من قریش ونشات فی بنی سعد بن بکر“ اور آپ کے اس دعوی فصاحت پر کسی نے انگشت نمائی یا اعتراض کبھی نہ کیا تھا۔ اس لئے ان تمام عناصر نے آپ کی بلاغت سانی کے لئے پس مظہر کا کام دیا (۳۱) جو آپ کی مجروانہ بلاغت کا اصل راز تھا۔

ادنی بی فاحسن تادیبی“ یعنی مجھے میرے رب نے ادب سکھایا ہے چنانچہ میری خوب خوب ابی تربیت فرمائی ہے، حدیث نبوی کے بلاغی اعجاز کے ضمن میں یکی بنواری نقطہ ہے جسے یاد رکھنا بے حد ضروری ہے، دوسری یاد رکھنے والی بات یہ ہے کہ میخ خلباء کے ضمن میں عرب کسی قسم کے عیوب برداشت نہیں کرتے تھے، بلکہ خلباء کے عیوب کو بہت اچھا لاتے تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے متعلق فرعون بھی یہ بات کرنے سے باز نہ آیا تھا کہ لا یکا دینیں یعنی یہ تو انہمار بھی نہیں کر پا رہا (۳۲)! مگر رسول اللہؐ کے نکتہ جیں اور عیوب بودشمن تو پڑے سخت اور زبان دراز تھے مگر آپ کی خلیمانہ بلاغت پر نہ تو کبھی کسی کو زبان طعن دراز کرنے کا موقع ملا اور نہ کبھی کوئی ایسی بات دیکھنے اور سننے میں آئی۔

اہل علم نے یہ نقطہ بڑی کثرت اور انہمار بیان کے تنوں کے ساتھ بیان کیا ہے کہ رسول و انہیا علیم السلام کی بحث کے ضمن میں اللہ کی حکمت و سنت یہ رہی ہے کہ ہر نبی کو اس کے ماحول اور اہل زمانہ کی روشن کے عین مطابق مجرمات عطا کئے جاتے رہے ہیں۔ موسوی عمد کے فراعنة کے ہاں شعبدہ بازی اور جادو گری کے بڑے چرچے تھے چنانچہ عصائے موسوی اور یہ بیضا کے

مجرے اس تقاضے کا جواب تھے۔ عیسوی عمد کے عطار و حکیم علاج امراض کے ضمن میں اپنے حیرت انگیز کمالات کے دعویدار تھے اس لئے اس کا جواب دم عیسوی تھا جو انہوں اور کوڑھیوں کا مجروانہ علاج کرتا تھا، اچائے موتنی اور مٹی کے خود ساختہ پرندوں میں جان ڈالنا بھی مجرمات عیسوی میں شامل تھا۔

مگر جب نبوت و رسالت کے دائیٰ وزنہ جاویدہ مجرہ کی ضرورت پیش آئی اور انسانیت کو حکمت لا یہاں و قدیم کی حامل کتاب زندہ قرآن حکیم عطا ہونے کا وقت آیا تو اس کے لئے عربی زبان اور بلاد عرب کو چنائیا۔ یہاں کے لوگ روز ازل سے دنیا کے جھیلوں سے الک تحملک ال جنت کی سی سادہ مگر اکھڑ فطرت کے ساتھ ساتھ تمام آمیزشوں سے پاک ثافت و زبان بھی رکھتے تھے۔ امام بلاغت العرب ابو عثمان الباطنی نے لکھا ہے کہ عرب کے باریہ نہیں کسی فکر و فلسفہ اور تہذیب و تمدن کے مالک تو نہ تھے لیکن اس کے بدلتے میں انہیں دو خوبیوں سے نوازا گیا تھا۔ ایک دلائیتہ اللسان یعنی زبان کی تمیزی اور کاث تھی اور دوسرا بداعۃ البیان یعنی فی البدایہ خطابت و زور بیان (۳۳)۔ مگر مصطفیٰ صادق الرافعی کی رائے یہ ہے کہ عرب کے ہر بڑے سے بڑے خلیب و مقرر کی فصاحت و بلاغت اپنی تمام پختگی و مہارت کے باوجود قابل از وقت تیاری، سوچ پچار اور غور و فکر کی محتاج نظر آتی ہے، جو تکلف اور لعنی کی ملاوٹ سے بھی غالباً نہ ہوتی تھی۔ عرب کے یہ فصحاء و بلخاء اپنے بہوں سے اخذ و تعلم اور وسیع تحریہ و ممارست کے بعد کسی مرتبہ و مقام پر فائز ہوتے تھے مگر بایس ہمہ ان میں سے کوئی بھی ایسا نہ تھا جو عیوب خطابت سے کلی طور پر مبرا و منزو ہوتا (۳۴)۔

اب گویا فصاحت و بلاغت کے چھپوں اور بلاغت نبویؐ نے اپنا جاودہ جکانا تھا، اور ہنگامہ آرائی کا جواب اعجاز القرآن ہی تھا، چنانچہ دس سورتیں پھر ایک سورت لانے کا چیلنج دیا گیا اور جب کوششی ناکامی کے قدرتی انجمام سے ہمکار ہو گئیں تو یہ کہ دیا گیا کہ اگر تمام جن و انسان مل کر ایک دوسرے کی مدد کر کے بھی مجرہ قرآنی کا جواب لانا چاہیں تو بھی نہیں لا سکیں گے۔ (۳۵) تمام جن و انس کو یہ چیلنج دیتا دراصل اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ آنے والے تمام زمانوں میں ازل سے ابد تک یہ چیلنج قائم و دائم رہے گا اور مجرہ قرآنی بلکہ مجرمات قرآنی کا جواب کسی کے پاس کوئی نہیں ہو گا، اسی لئے یہ چیلنج کل بھی تھا، آج بھی ہے اور کل بھی رہے گا۔ قرآن کا

جواب نہ کل تھا نہ آج ہے اور نہ کل ہو گا۔ یہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا زندہ جاوید مججزہ کل بھی تھا، آج بھی ہے اور ہمیشہ رہے گا۔

مگر ہمارا موضوع اس وقت اعجاز القرآن نہیں بلکہ اعجاز محمدی علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام ہے اور ہماری توجہ و اہتمام کا مرکز فصاحت و بلاغت نبویؐ کا اعجاز ہے۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فصاحت و بلاغت بھی بلاشبہ ایک مججزہ ہے اور یہ مججزہ بھی درحقیقت قدرت ربیلی کا ہے کرشمہ و اعجاز ہے۔ نبیؐ اور رسول بلاشبہ خدا نہیں ہوتا مگر وہ کسی طرح کسی حال میں بھی خدا سے جدا نہیں ہوتا۔ اللہ رب الحضرت نے اپنی ذات بے ہمتا کو اپنے اسی بندے کے واسطے سے تو منواتا ہوتا ہے، اگر اس کا یہ بندہ خود مججزہ نہ ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کی ذات کو کیسے منوائے گا۔ اگر اللہ رب العزت اپنے اس بندے سے الگ اور جدا ہو جائے تو اس کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کو کون تسلیم کرے گا۔

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ قبائل شناسی اور انساب دانی میں یکتاںے روزگار مسلم تھے۔ وہ جزریہ عرب کے قبائل کی تاریخ، ان کے فصحاء و بلقاء اور ادباء و شعراء سے بھی آگاہ تھے۔ مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بچپن سے جوانی تک یا رغار ہونے کے باوجود یہ نہ جانتے تھے کہ آپ نے فصاحت و بلاغت کا سلیقہ کہاں سے سیکھا ہے، اس لئے ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا! (۳۶)

”لقد طفت في العرب وسمعت فصحجاً هم فما سمعت افصح منك فمن ادبك يارسول الله؟ فقالَ“
ادینی ربی فاحسن تادببی“

یعنی میں عرب میں گھوٹا پھرتا رہا ہوں اور میں نے ان فصحاء کو بھی نہ ہے مگر میں نے آپ سے بڑھ کر کسی کو فصح و بلبغ نہیں پایا تو اے اللہ کے رسول!

آپ کو یہ اسلوب اپنی کس نے سکھایا ہے آپ نے فرمایا ابو بکرؓ مجھے تو میرے رب نے ہی ادب سکھلا دیا ہے تو کیا خوب ادب سکھلا دیا ہے!

اب آپ نے یہ واقعہ تو بارہا پڑھا اور سنا ہو گا، نبیؐ اور ان کے صدیقؓ کے اس سوال و جواب سے بھی آپ بخوبی آگاہ ہوں گے، ذرا غور فرمائیے کہ وہ ابو بکر صدیقؓ جو قبائل عرب اور ان کے انساب کے مہر تھے کہ لوگ انہیں انب العرب یعنی عرب کا سب سے بہتر انساب داں تسلیم

کرتے تھے۔ اور وہ محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طفولت، شباب اور کولت کے عینی شاہد بھی تھے، اپنے یار غار کی کوئی بات ان سے چھپی نہ تھی مگر کبھی ائمیں کسی سے ادب کا درس لیتے نہ دیکھا تھا، کسی خطیب و مبلغ سے اصول خطابت و بلاغت سیکھتے نہ سنا تھا۔ مگر یا ایک کتاب اللہ کے نزول کے آغاز اور منصب رسالت سے نوازے جانے کے بعد یہ دیکھ کر حیران رہ گئے اور یہ پوچھنے پر بجبور ہو گئے کہ فصاحت و بلاغت کا یہ سلسل روایہ و میکاراں کس کا فیض ہے۔ ظاہر ہے سوال وہی کرتا ہے جس سے کوئی بات چھپی ہوئی ہو وہ سب کچھ تو جانتا ہو مگر کوئی ایک بات اسے حیران کر رہی ہو، یہ معلوم تھا کہ میرا دوست بنو ہاشم کا چشم و پیغام ہے، قبیلہ بنو سعد بن بکر میں پلا بیٹھا ہے پھر تمام عمر کا روبار زندگی میں ایک ساتھ رہے ہیں، صدق و امانت میں کلام نہیں، جب نبوت کا اعلان فریلیا تو بلاچوں و چراں مان لیا کہ صادق و امین کی زبان سے ہر ایک کے لئے بھی کوئی سوچ نہیں تھا تو وہ محاذ اللہ صرف اپنے خالق و مالک قادر مطلق رب العزت پر افتخار باندھے گا، ہرگز نہیں، فرمادیا کہ جب تک امین تھا، اس نے منصب نبوت و رسالت کی بشارت دی ہے اور وہی ربانی سے مشرف کیا گیا ہے۔ چنانچہ بلاچوں و چراں ایمان لے آئے تھے مگر حضرت ابو بکر روز مرد کے کلام نبوت کے پس منظر سے آگاہ نہ تھے کہ یار نے کب اور کہاں سے یہ نیفان بلاغت پایا ہے۔ لہذا سوال کریں یا، جواب ملا کہ یہ تو بس میرے رب کا فیض عام و کرم دوام ہے اور تم دیکھتے ہو کہ میرے رب نے مجھے کتنے خوبصورت انداز میں اسلوب ادب سکھا دیا ہے!

بات دراصل یہ ہے کہ نبی کی ذات بجسم مجرہ خداوندی ہوتی ہے، اس کا نبوت و رسالت کے منصب پر فائز ہو جانا ہی اللہ رب العزت کا اعجاز اور اس کی قدرت مطلقة کا کرشمہ ہوتا ہے۔ نبی و رسول کوئی عام آدمی نہیں رہتا بلکہ وہ تو کلی طور پر اللہ تعالیٰ کا ہو جاتا ہے اور من کان اللہ کان اللہ، کی زندہ تصویر بن جاتا ہے، نبی کی ذات کی یعنی حقیقت صادقه ہے جو ہر زمانے میں اس کے خاطین کے لئے ناقابل فہم اور ناقابل تلقین رہی ہے۔ کفار مکہ کے لئے بھی یہی حیثیت نبوی ناقابل فہم اور ناقابل تسلیم تھی، سب کتنے تھے "انتم بشر مثلنا" کہ تم تو ہم سے انسان ہی ہو، اور جواب ہوتا تھا "نحن بشر مثلکم بوسی الینا" بھی ہم بشر تو تم جیسے ہیں بس یہ کہ ہم پر وہی ہوتی ہے "محمد رسول اللہ سے بھی ابو جہل، امیر بن خلف اور ولید بن منخرو وغیرہ یہی کتنے تھے کہ "ان انت الا بشر مثلنا" تو ہم سا انسان ہی ہے، حکم ہوا کہ فرمادیجئے "انما انا بشر مثلکم بوسی الی

(۳۷) ”میں بشرط تم جیسا ہی ہوں مگر وہی ربانی سے بھی تو لواز آگیا ہوں۔

اب یہ ”بِوَحْيِ اللّٰهِ“ (میری طرف وہی ہوتی ہے) کوئی معمولی بات نہیں ہے، جسے بعض لوگوں نے شاید معمولی سمجھ لیا ہے، یہ بہت بڑی بات ہے، بلکہ سب سے بڑی بات ہے بلکہ سب کچھ ہے ہی سی - تم دنیاوی معاملات میں کتنے ہو فلاں بادشاہ ہے باقی بادشاہ نہیں ہے، فلاں صدر ملکت ہے باقی قوم صدر نہیں ہے، فلاں وزیر اعظم ہے باقی عوای نمائندگان وزیر اعظم نہیں ہیں تو یہ فرق تمہارے نزدیک کوئی معمولی بات ہے، یہ تو تمہارے حیر و نیاوی معاملات کی بات ہے - بادشاہت و حکمرانی ملتی ہے پھر چھین لی جاتی ہے یہ بادشاہت و حکمرانی دینے والے تو وقت کے انہوں ہوتے ہیں، جب اس انتیازی فرق کا یہ عالم ہے تو پھر اس انتیازی فرق کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ جس کا تعلق اللہ اور اس کے رسولوں سے ہے، یہ منصب رسالت و نبوت کے عالم ارض کو عالم سادی سے جوڑتا ہے - یہ رسالت ہی تو ہے جو فرش کو عرش پر پہنچاتی اور عرش کو فرش پر لا تی ہے تو یہ کوئی اتنی معمولی بات ہو سکتی ہے؟ اللہ رب العزت تو فرماتا ہے کہ ”ذلک فضل اللہ یوں یہ من پیشہ“ (۳۸) (یہ وہی و نبوت تو اللہ تعالیٰ کا فضل ہے وہ جسے چاہے دتا ہے) اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہی ربانی عطا فرمایا کہ ارشاد ہوا کہ ”وَعَلِمَكَ مَالِمَ تَكُنْ تَعْلِمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا“ تجھے تو وہ کچھ سکھلا دیا ہے اس نے جو تو نہیں جانتا تھا اور یہ تو اللہ تعالیٰ کا تجھ پر فضل عظیم ہوا ہے! (۳۹)

تو گویا بوسی الی کوئی معمولی بات نہیں ہے، فضل نبوت فضل عظیم ہے، نبوت تو پھر کو بیش رو نذر پر بنا دیتی ہے - وہ اللہ کا مججزہ ہو جاتا ہے اس کی ہر بات مججزہ ہوتی ہے اس کا کلام بھی مججزہ ہوتا ہے، ہمیشہ اللہ کا ہوتا ہے اور اللہ اسے اپنے سے کبھی جدا نہیں کرتا اس کے سامنے سمندر کی موجود ہوتی ہے اور پیچے فرعون کی فوج ہوتی ہے مگر وہ کسی خوف و خدا شیا حزن و ملال کے بغیر بلا جھک آواز بلند کرتا ہے کہ ”کلا ان معی ری سی بدین!“ کما ہر گز نہیں (نہ فوج کی پرواہ ہے نہ مونج کی) میرے ساتھ تو میرا رب ہے، اس نے تو میرے لئے راستہ نکالنا ہی ہے (۴۰)، تو اسے کہتے ہیں پیغمبرانہ اعجاز یا اعجاز پیغمبری! اللہ تعالیٰ کے پرگزیدہ ہندے خود اپنی ذات اور اپنے وجود میں ایک مججزہ ہوتے ہیں - یا یوں کہہ لیجئے کہ اللہ کا پیغمبر اپنی ذات اور اپنے وجود میں سرچشمہ ہوتا ہے مججزات کا۔ اس کا ہر سائل، ہر قدم اور ہر بات اللہ تعالیٰ کی مرضی کے تابع ہوتی ہے

اس لئے ان برگزیدہ سنتیوں سے محبوات کا اظہار ہوتا رہتا ہے۔

ایسے فیصلہ کن لمحات میں جیسا کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کو ایک لمحہ درپیش تھا، عام مصلحین و زمانے کے قدم ڈالنے کے لمحات ہوتے ہیں مگر رسول و انبیاء کا مرتبہ و مقام اس سے بلند تر ہوتا ہے، ان کے قدم ثابت و مختتم رہتے ہیں بلکہ ثبات و استقامت میں محبوات کا ظہور ہوتا ہے، وہ ”من کان اللہ کان اللہ“ کی کچی تصویر ہوتے ہیں، ہر قول اور ہر فعل ”گفتہ اور گفتہ اللہ بود“ کی مثال ہوتا ہے۔

گروہ انبیاء میں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مرتبہ و مقام چونکہ سب سے بالا درج ہے اس لئے آپ کی ذات والا صفات ہربات اور ہر پہلو میں کمالات کے بام عروج پر ہے۔ صبر و عزیمت میں، ثبات و استقامت میں، مکارم اخلاق و حسن معاشرت میں، قیادت، خطاب، ذکر و عبادت، حکمت و سیاست الخرض انسانی زندگی کے ہر پہلو اور ہر عمل میں یکتا و بے مثال ہیں۔ مثی بھر جان شاروں کو عزم و بہت کا کوہ گراں اور شجاعت و استقامت کی فولادی وقت کس طرح بنایا جاتا ہے اس کا ثبوت ہمیں غزہ بدر سے پہلے کے لمحات میں ملتا ہے۔ پہ سالار کی جنگی حکمت عملی کی خلاف ورزی سے نکلتا ہو جائے تو فاتح فوج کے موریل کو کس طرح پست کیا جاتا ہے اور نکلت خورہ فوج کو فاتح دشمن سے مروب ہونے کی بجائے حوصلہ مندی کا درس کیسے دیا جاتا ہے۔ اس کا اظہار جنگ احمد کے بعد لوہماں اور زخمی ساتھیوں کو ساتھ لے کر ابو سفیان کو مرعوب کر کے بھکانے اور پیچھے مڑنے کے تمام راستے بند کرنے کے لئے حراء الاسد میں لٹکر اسلام کی لکار سے ہوتا ہے، صلح جذبیہ اسلام کے لئے یقیناً فتح مین تھی، کفار کہ کی طرف سے مطمئن ہو کر یہود اور سرکش و بد عمد قبائل عرب کی سرکوبی اور شاعان عالم کو مخلوط کے ذریعہ رحمتہ اللھاعلیین کی دعوت عامہ کا موقع ملا مگر اس وقت یہ متأخر و خائن صرف ایک آنکھ دیکھ رہی تھی اور یہ تھی محمد رسول اللہ کی آنکھ تو یہ سب نبوت کے قائدان مجذبے ہیں!

مندرجہ بالا اجمالی اشارات کے بعد ہم غزہ خین کو لیتے ہیں، جمال محمد رسول اللہ کی پہ سالارانہ دور انسٹیشن اور شجاعت و استقامت کا تغییرانہ اعجاز بھی ہری وضاحت سے ثابت ہوتا ہے اور آپ کا بلاعی اعجاز بھی پوری طرح جلوہ ٹکن نظر آتا ہے۔ بارہ ہزار کا لٹکر تھا جو بدر واحد اور خندق کے مٹھی بھر جان شاروں کے مقابلہ میں بہت بڑا لٹکر تھا، مگر سالار اسلام کی دور انسٹیشن

ملاحظہ ہو کہ کہ مکرم سے روائی سے قتل تیاری میں کسی قسم کی کوتاہی روانیں رکھی جا رہی، اسلئے بھی اکٹھا کیا گیا اور سرایہ بھی ادھار لیا گیا مگر یہ کثرت بعض سپاہیان اسلام کو محبت و تکبر سے دوچار کر گئی۔ چنانچہ دشمن فوج کے پہ سالار مالک بن عوف کی جنگی حکمت عملی سے بارہ ہزار کے قدم اکھڑ گئے، صبح منہ اندر میرے چاروں طرف کی پہاڑیوں سے لٹکر پر تیروں کی بارش ہو گئی، سب بھاگ کھڑے ہوئے، یہ دیکھ کر ابو سفیان تصرف و استنزاء کے انداز میں کہ رہا تھا! یہ نکست خورده سپہ دوڑتے ہوئے لوگ اب سندھ سے پہلے نہیں رکیں کے! اور شیخ بن عثمان بن ابی علیہ کہہ رہا تھا! آج مجھے بھی مجھ سے اپنا انتقام لے کر جگر کو ٹھنڈا کرنے کا موقع مل رہا ہے (۳۱)۔

یہ ایک بڑا ہی نازک موقع تھا، حدیبیہ سے فتح کہ نک اسلام اور الہ اسلام کا جو رعب اور ہبہت والوں کو مسخر کر چکی تھی وہ خطرو کی زد میں تھی۔ میں سالہ جماد اسلامی کی تاریخ و انصراف ہونے کو تھی، بارہ ہزار کا لٹکر جرار راہ فرار اختیار کر رہا تھا، لیکن نہیں! محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر ایک ماوقع البشر نبی مرسل اور بے مثال سالار کی نظر تھی، دشمن کا لٹکر تیروں کی بارش کر کے اپنا وار کر چکا تھا اور یقین اتر رہا تھا اور فتح کے ٹھنڈے میں بھاگنے والوں کے کمر جملہ سے بے خبر تھا، ایسے میں اللہ کا رسول برحقِ ذات جاتا ہے۔ آس پاس سے بھاگتی فوج کے سامنے اپنے قدم زمین میں گاؤ رہتا ہے۔ دشمن کی پیغمبیری ہوئی فوج کے طوفان بلا خیز کے سامنے بند پاندھ رفتا ہے۔ صدائے نبوت گو نجتی ہے (۳۲) لوگو! تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ کماں جاتے ہو؟ ٹھوسوا در دیکھو انا لنبی لا کنہب انا ابن عبداللطیب پھر عباس بن عبد الملک کی بلند آواز فضاوں کو چیزی ہے، اے مشر انصار! اے مشر مهاجرین! اے بیعت رضوان سے مشرف ہونے والو، اوہر آؤ محمد رسول اللہ زنده و سلامت ہیں اور دشمن کے سلی بلا خیز کو روک چکے ہیں! تاریخ کہتی ہے کہ بھاگتی ہوئی فوج پہنچی، جپھی اور دشمن خوف و حریت میں پیچھے کی طرف بھاگا اس کی فتح نکست میں بد گئی، ہارے ہوئے جیت گئے بائیں ہزار اونٹ، چالیس ہزار بکڑاں، چار ہزار اوقیہ چاندی اور چھ ہزار جنگی قیدی مال غیمت ہاتھ لگا!

اب نو مسلموں کی بھیڑ مال غیمت پر ثوٹ پڑنے کو تھی، محمد رسول اللہ کی نگاہ دور میں نے حالات کو بھانپ لیا تھا، ایک اونٹ کی کمان سے بال لیا اور مال غیمت پر منڈلانے والوں سے مخاطب ہوئے (۳۳)!

" ایہا الناس ! واللہ مالی فی هذہ الغنائم ولا فی هذہ الوریرۃ الا الخمس والخمس مردو
عَلَیکُمْ رِدْوَا عَلَی رَوَائی " ایہا الناس ! فواللہ لو ان لكم بعد شجر تبامتہ ابلا" لقمعتہ علیکم ثم ما
الْفَیْسُونی بِغَیْلَا وَلَا جَیْلَا فَلَا کَذَابَا"

لوگو ! اللہ کی قسم ہے اس مال غنیمت اور اوٹھوں کی، اس اون میں میرے لئے صرف فس
ہے اور یہ فس بھی تم ہی کو واپس مل جائے گا، میری چادر مجھے لوٹا دو بخدا اگر تباہہ کے درختوں
کے برابر بھی مال غنیمت کے اوٹ ہوتے تو تم میں بانٹ دیتا، تم مجھے بخیل، بزدل یا جھوٹا نہ پاتے !
اس تقریر کے بعد آپ قریش کے مولفۃ القلوب کو مال غنیمت سے خوش کر رہے تھے،
اوھر انصار میشہ کو حصہ نہ ملنے سے احساس محرومی دبے چینی کی کیفیت پیدا ہوتی وکھائی دے رہی
تھی، وہ سمجھ رہے تھے کہ مکہ فتح ہو گیا، رسول اللہ اب شاید اپنی قوم کے پاس رک جائیں، شاید
اسی لئے مال غنیمت انہی کو دیا جائیا ہے، اس صورت حال کو نیوی بلاغت کا اعجاز سنپھالتا ہے اور
حالات کا رخ پدل جاتا ہے، ارشاد ہوتا ہے (۲۲) !

" يَا مُعْشِرَ الْأَنْصَارِ ! مَا هَذَا الَّذِي سَمِعْتُ عَنْكُمْ إِنَّكُمْ أَنْهَى كُمُّ اللَّهِ
وَاعْدَاهُ فَالْفَلَّ اللَّهُ بَيْنَ قَلْوَبِكُمْ قَالُوا! بِلِي يَارَسُولُ اللَّهِ ! قَالَ : إِنَّمَا وَاللَّهُ لَوْ شَتَمْ لَقْتُمْ فَلَصَدَ قَتْمَ
فَلَصَقْتُمْ أَتَيْتُنَا مَكْنُبًا فَصَدَ قَنَاكُمْ مَخْذُلًا فَنَصَرْنَاكُمْ ! وَطَرَبِنَا فَانْبَنَاكُمْ وَعَالَلَا فَاسِبِنَاكُمْ !
إِسْكَنْتُمْ يَا مُعْشِرَ الْأَنْصَارِ لِعَاجِلَتِهِ مِنَ الدُّنْيَا ! تَالَّفْتُ بِهَا قَوْمًا لِيَلْمِسُوا وَوَكْلَتُكُمْ إِلَى إِسْلَامِكُمْ !! إِلَّا
تَرْضُونَ يَا مُعْشِرَ الْأَنْصَارِ ! أَنْ يَدْهُبَ النَّاسُ بِالشَّاءِ فَلِبَعْرِ فَتَرْجِعُو بِرِسُولِ اللَّهِ فِي رَحْلَتِكُمْ ؟ فَوَاللَّهِ
نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ وَاحِدًا مِنَ الْأَنْصَارِ ! فَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ شَعْبًا وَسَلَكَ الْأَنْصَارُ
شَعْبًا" لَسَلَكَتْ شَعْبَ الْأَنْصَارِ اللَّهُمَّ ارْحُمَ الْأَنْصَارَ وَابْنَاءَ الْأَنْصَارِ وَابْنَاءَ ابْنَاءِ الْأَنْصَارِ" "اے
گروہ انصار ! یہ کیا ہے جو میں نے تمہارے بارے میں سنا ہے؟ کیا میں تمہارے پاس ایسے حال میں
نہیں آیا تھا جبکہ تم گراہ تھے تو اللہ تعالیٰ نے تمہیں ہدایت دی، تم محاج تھے، اللہ تعالیٰ نے تمہیں
دو لئندہ بنا دیا، تم ایک دوسرے کے دشمن تھے مگر اللہ تعالیٰ نے تمہارے دلوں کو جوڑ دیا
سب نے کہا! ہاں یا رسول اللہ ! ہاں بخدا تم یہ کہہ سکتے ہو کہ اگر چاہو تو اور تم پچھے ہو
گے اور تمہاری تصدیق کی جائے گی کہ آپ جب ہمارے پاس آئے تو آپ جھٹائے ہوئے تھے مگر
ہم نے آپ کی تصدیق کی، آپ کے ساتھ کوئی نہ تھا مگر ہم آپ کے مدگار بن گئے، آپ کو بے

سارا بنا دیا گیا تھا میں ہم نے آپ کو پناہ دی، آپ محاج تھے مگر ہم نے آپ سے ہدروی کی۔ اے گروہ انصار! تم نے جلد طے والی دنیا کو بہت کچھ سمجھ لیا، میں نے اس دولت دنیا سے لوگوں کی تائیف قلب کی ہے تاکہ وہ اسلام قبول کر لیں، تمہیں میں نے تمہارے دین اسلام کے پردہ کر دیا ہے۔ اے گروہ انصار! کیا تم یہ پسند نہیں کر سکے کہ لوگ تو اپنے ساتھ بکھراں اور اونٹ لے کر جائیں مگر تم لوٹو تو رسول اللہؐ تمہارے ساتھ ہوں، تم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں موڑ کی جان ہے! اگر بھرت نہ ہوتی تو میں بھی ایک انصاری ہوتا۔ اگر انصار ایک گھٹائی میں سے گذرتے اور باقی سب لوگ دوسری گھٹائی میں سے گذرتے تو میں اس گھٹائی سے گذرتا جس سے انصار گذرتے ہیں۔

اے اللہ انصار پر، ان کے بیٹوں پر اور ان کی بیٹوں کے بیٹوں پر رحم فرماء!

یہ الفاظ بکلی بن کر چکے، رحمت بن کر برے اور مجود بن کر چما گئے۔ یہ تمی ایک مثال حدیث نبویؐ کے بلاغی اعجاز کی، یہ الفاظ جو انسانوں پر سحر طالب بن کر چما گئے اور ان کی روشن بدلت کر رہ گئی، ان کی زندگی کا رخ بدل گیا، کلمات نبوتؐ اپنے اندر تین بلاغی اوصاف رکھتے ہیں جو کلام بلیغ کو فن کی بلندی پر تسلیم کرنے کا معیار ہیں۔ فصاحت و بلاغت کی اس بلندی کے بعد اور کوئی مقام بلند ہے ہی نہیں اس کلام نبویؐ کا پہلا وصف خلوص ہے، یعنی یہ ان تمام عیوب و نقصان سے پاک ہے جو عیوب و نقصان بلاغت شمار ہوتے ہیں دوسرا وصف بلاغی یہاں قصد و توازن ہے جو لفظ و معنی کے تناسب و اعتدال میں نظر آتا ہے۔ ان معانی کے لئے کوئی اور الفاظ لانے کی حاجت نہیں اور اگر ان الفاظ میں سے آپ کچھ نکال دیں اور ان کی جگہ اور الفاظ لے آئیں تو وہ لفظ و معنی کا قصد و توازن غائب ہو جائے گا جو یہاں کلام نبویؐ کا طرو امتیاز ہے، لیکن اس کلام نبویؐ کا تمیرا وصف بلاغی اسے فن کی اعلیٰ ترین بلندیوں پر پہنچاتا ہے جو "استقاء" کہلاتا ہے یعنی کلام کا تمام اوصاف بلاغت سے پوری طرح متصف ہوتا۔

کلام نبوتؐ کا وہ وصف جس نے جاٹھ جیسے امام الادب و النند کو اپنا فریفتہ اور گروہیدہ بنایا وہ ان کلمات سے عبارت ہے جن کے حروف کی تعداد کم مگر معانی کی مقدار کثیر ہے۔ اسی طرح نبیؐ تراکیب، تعبیرات اور محاورات کا ایک سلسلہ ہے جس کا آپ سے پہلے عربی زبان میں وجود ہی نہ تھا، آسان اور عام فرم الفاظ ہیں مگر معانی کی ایک دنیا ہے جو جو اعم الکلم میں شاخیں مارتی ہوئی

نظر آتی ہے، 'ملا' یوم بدر کے متعلق فرمایا کہ "هذا یوم لہ مابعدہ" (یہ ایک ایسا دن ہے جس کے بعد اس کے تاریخ کا ایک سلسلہ ہو گا) حق غالب آیا تو تاریخ کا دھارا بدلتا اور اگر خدا خواستہ دوسری صورت ہوتی تو آج دنیا کی تاریخ کچھ اور ہوتی، اسی طرح بہا ہونے والے قتوں کے متعلق آپ کے ایک منقول ارشاد میں صلح کے بارے میں ایک محاورہ استعمال ہوا ہے "ہندتہ علی دخن بند" جنگ بندی یا عارضی صلح کو کہتے ہیں جسے انگریزی میں ثوس کہتے ہیں، 'دخن کھانے کی اس بُجزی ہوتی کیفیت کا نام ہے جو اس پر دھوکیں کے اثر انداز ہونے سے پیدا ہوتی ہے، یہ دونوں لفظ حضور سے قبل عرب میں مستعمل تھے مگر ان دونوں لفظوں کو ملا کر یہ محاورہ زبان و ادب کی تاریخ میں پہلی بار صرف حضور نے بولا اور پھر ضرب المثل بن گیا (۲۵)۔

تشییہ و تمثیل بات کو موڑ طور پر دل نشین کرنے میں اہم کدار ادا کرتی ہے تمام انہیاء کرام کے وعظ و کلام کی یہ نمایاں خصوصیت رہی ہے، رسول اکرمؐ کو تشییہ و تمثیل پر حیرت انگیز قدرت حاصل ہے (۲۶)، حدیث نبویؐ کا ذخیرہ ایسی سیکنڈوں مثالوں کو ہمارے سامنے لاتا ہے، تمثیل کی ایک بلیغ مثال آپ کا ہدہ ارشاد ہے جو معاشروں کے تحفظ و اصلاح کے متعلق ایک موڑ درس بھرت پیش کرتا ہے اور جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ کچھ لوگ کشتی میں سوار ہوئے ہر شخص اپنی اپنی جگہ بیٹھ گیا، ان میں سے ایک نے اپنی جگہ کشتی میں سوراخ کرنا شروع کر دیا اور کہا کہ یہ تو میری اپنی جگہ ہے یہاں میں جو چاہوں کروں، اب اگر وہ اسے پکڑتے ہیں تو سب کی نجات ہے ورنہ سب غرق ہوں گے (۲۷)۔

سب سے آخر میں ایک اہم نقطہ ہمارے سامنے آتا ہے کہ قرآن کریم کے بلاغی اعجاز اور حدیث نبویؐ کے بلاغی اعجاز میں کچھ فرق ہے یا نہیں اور اگر ہے تو اس کی نوعیت کیا ہے؟ یہ حقیقت تو واضح ہے کہ اعجاز القرآن اور اعجاز الحدیث میں یقیناً فرق ہے اور ہونا بھی چاہئے مگر اس باریک فرق کو سمجھنا اور سمجھانا ایک اہم اور مشکل مسئلہ ہے، اس فرق کو ہم دو مثالوں سے واضح کرنے کی کوشش کریں گے۔ پہلی مثال اس طرح ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ قادر مطلق کا کلام انہی ہے اور کسی وقت کسی بھی کسی انسان کے بس میں یہ نہیں کہ اس کا جواب لائے گر کلام نبویؐ میں بعض فصحائے عرب کسی ایک بات میں کسی نہ کسی طرح تو شریک ہو سکتے ہیں مگر نہ تو فتح و بلیغ عرب ایسا کر سکتا ہے اور نہ کوئی بلاغت کے ہر پہلو میں حضورؐ کا ہم پلہ ہو سکتا ہے، گویا

مشارکت بڑی ممکن ہے مگر مساوات مطلق ناممکن ہے، کیونکہ منصب نبوت پر فائز ہونے کے بعد اور وحی ربیٰ کے نزول کے بعد محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظیم الشان اور باکمال فضیلت ہر بشیری شخص و عیب پر غالب آجھی ہے حتیٰ کہ شیطان پر بھی، اس لئے نہ صرف یہ کہ کوئی لغوش کوئی شخص یا کوئی عیب اب آپ کی ذات میں ناممکن ہے بلکہ آپ کا تو ہر قول بھی دعا۔ لفظ عن الہی کے تابع ہے جبکہ دیگر فضماء و بخلاء یہ دعویٰ نہیں کر سکتے، ان کا یہ نصیب ہی نہیں، اب تو کوئی نبی بھی نہیں بن سکتا صرف مستحبی مفتری اور کذاب ہو سکتا ہے۔ (۲۸)

دوسری مثال یہ ہے کلام اللہ کی حفاظت کا انسانی اور ربیٰ دونوں طرح کا انتظام موجود ہے بلکہ صفات دائیٰ و کامل موجود ہے، جبکہ کلام نبویؐ کی حفاظت کا ایسا انتظام موجود نہیں رہا اور نہ اس کی کسی نوع کی صفات دی گئی ہے مگر بایس ہمہ امت اسلامیہ نے اپنے نبیؐ کے ارشادات کی حفاظت و تدوین کے لئے ایک شاندار اور قابل فخر کارنامہ انجام دیا ہے اس لئے جہاں بھی قولی حدیث نبویؐ صحت کے ساتھ ثابت و مسلم پائی جائے گی اس میں بلاغی اعجاز کا پایا جانا ممکن ہو گا، مگر یہ حدیث نبویؐ کا بلاغی اعجاز کی طرح بھی اعجاز القرآن کا ہم پلہ نہیں ہو سکتا۔ (۲۹)

تاخیص بحث کے طور پر ہم یہ کہیں کے کہ!

۱۔ نبی و رسولؐ کا اپنے منصب پر فائز ہونا اور وحی ربیٰ سے نوازا جانا بجانے خود ایک مجید ہوتا ہے۔

۲۔ اس منصب کے لئے انتخاب و اسناد اللہ رب العزت کی مشیت کا کام ہے اس لئے اس کے پختے ہوئے میں کوئی شخص یا عیب یا کوتاہی ہونا شان الوہیت کے منافی ہے۔

۳۔ نبی کا ہر قدم مشیت اللہ سے ہی المحتا ہے اور اس کی ہربات اس کے فرمان کے تاب ہوتی ہے۔

۴۔ حدیث نبویؐ کی قولی حکم جو صحت کے ساتھ ثابت ہو اس میں اعجاز بلاغی کا ہونا قدرتی بات ہے۔ تقاضائے وقت کے مطابق خاتم الانبیاءؐ کا زندہ جاوید مجیدہ چونکہ بلاغت سے تعلق رکھتا ہے اس لئے آپ کی زبان مجیدہ بیان سے لکھنے والے ارشادات بھی بلاغی اعجاز کا شاہکار ہوتے ہیں۔

۵۔ اعجاز القرآن اور حدیث نبویؐ کے بلاغی اعجاز میں فرق ہے۔

حواشي ومصادر

- = ١ علوم الحديث للدكتور سعيد الصالح ص ٣٠ - ٢ ادب الحديث النبوى للاستاذ بكري شيخ امين ص ١٠ المسير
الجيث للاستاذ ميد العززى ص ٢٧٣
- = ٢ علوم الحديث من ٣٠، ادب الحديث النبوى من ٣٨
- = ٣ سورة البقرة آيات ١٨٦
- = ٤ جواهر الاصول من ٥٣
- = ٥ سورة الاعلى آيات ٦ - ٧
- = ٦ سورة عنكبوت آيات ٢٩
- = ٧ الالقان للبيهقي ١١٥، تاريخ الادب العربي للزيات من ٢٢
- = ٨ سورة الحجر آيات ٩
- = ٩ جواهر الاصول من ٣٢
- = ١٠ البيان واصتنع بالخط ١/٣
- = ١١ اينما ١/١٦
- = ١٢ اينما ١/١٣
- = ١٣ اينما ١/١٥
- = ١٤ لسان العرب زير ماده عن ز
- = ١٥ شرح المواقف للبرچاني ٣/٥٥
- = ١٦ سيرة النبي ٣/١٥
- = ١٧ سورة الرحمن آيات ٣ - ٢
- = ١٨ احياء علوم الدين للفرغلي ٢/٣٧٣، فصاحت نبوى من ٢٣
- = ١٩ بلوغ الارب لشکری الالوی ٢/٥
- = ٢٠ اعياز القرآن المصطفى صادق الرافعی من ٣٢٠
- = ٢١ شرح بردہ ابو میری من ٣٧
- = ٢٢ المسير للجيث ١/١٥، اعياز القرآن للرافعی ٢٢٠ - ٢٢١ الزیارات من ٢٣
- = ٢٣ الشفاء للفقی عیاض ٢/٨٧، فصاحت نبوی من ٣٠٠
- = ٢٤ البيان واصتنع ٢/١٨ - ٢/٢٢
- = ٢٥ فصاحت نبوی من ٣٠١ الشفاء ٢/١٧٨
- = ٢٦ اعياز القرآن للرافعی من ٣٢٢
- = ٢٧ اينما

- = ٢٨ البيان واتسنين ١٨ / ٢
= ٢٩ اكال للبرد بحدوثن ١٥ / ١
= ٣٠ البيان واتسنين ٢ / ١٨ - ٢٦ ، اعجاز القرآن للرافقي مص ٣٣٣
= ٣١ ادب الحديث النبوي مص ٣٣٣ - ٤٧١
= ٣٢ سورة الزخرف آية ٥٢
= ٣٣ البيان واتسنين ١ / ٣٢ ، مقدمة ديوان حسان البرقني مص ٧
= ٣٤ اعجاز القرآن للرافقي مص ٣٣٠
= ٣٥ سورة نبى اسرائل آية ٨٨
= ٣٦ اعجاز القرآن للرافقي مص ٣٣٥ ، البيان واتسنين ١ / ٣٢
= ٣٧ سورة كف آية ١٠٠
= ٣٨ سورة آل عمران آية ٢٣
= ٣٩ سورة نساء آية ١١٣
= ٤٠ سورة الشراء آية ٤٣
= ٤١ تاريخ طبرى ٣ / ٣٣٢ ، درج العائلى ١ / ٢٧
= ٤٢ ابن شام ٢ / ٢٨٢
= ٤٣ محى للدكتور مصطفى محمود مص ٥٢
= ٤٤ مجهر خطب العرب للستاذ ذكي صفت ١ / ٧٥
= ٤٥ البيان واتسنين ٢ / ٢٩
= ٤٦ تاريخ الادب العربي للزيارات مص ٨٣
= ٤٧ خطب الرسول للستاذ محى الدين الابراشى مص ٢٧٧
= ٤٨ ادب الحديث النبوي مص ٤٧٢ ، فضاحت نبوي مص ٣٢٦
= ٤٩ ايضا

